



## ТРУМАН І АЙЗЕНГАВЕР ДОМОВИЛИСЬ ПРО ПЕРЕ- ХІДОВУ СПІВПРАЦЮ

Вашингтон. — През. Труман і вибраний президент Айзенгавер зустрілися у вівторок в Білому Домі. Після короткої розмови на самоті, вони запросили секретарів стейту, оборони і скарбу і директори Взаємної Безпеки, а також співпрацівників ген. Айзенгавера, сен. Лоджа і мр. Доджа. Після тих розмов, що тривали разом 70 хвилин, президент і ген. Айзенгавер подали до публічного відома комюнікат, в якому м. ін. сказано:

«Ми обговорювали деякі найважливіші проблеми нашої країни в сфері міжнародних відносин. Інформація відносно цих проблем передана ген. Айзенгаверові. На підставі конституції президент мусить виконувати свої обов'язки, доки не залишить свого становища, а його наступник не може перебрати на себе відповідальності президента, доки не перебере управління».

«Ми склали рамки налагодження стосунків і обміну інформацією між теперішньою адміністрацією і наступною адміністрацією, однак ми не поробили умов у справах незгідних з духом нашої конституції. Генерала Айзенгавера не прохано перебрати відповідальність за становище президента, доки він не перебере управління. Однак ми віримо, що зарядження які ми поробили для співпраці, будуть дуже важливі для рівноваги нашої країни і для сприятливого поступу в міжнародних справах».

Закі прийшло до спільних зустрічей. Ген. Айзенгавер переїхав з літництва серед тріумфальних маніфестацій пів мільйонною гуццю до Білого Дому, а його жінка поїхала

## ТРУМАН ПРО ДАЛЬШЕ ПОСТАЧАННЯ ЗБРОЇ ДО ЄВРОПИ

Вашингтон. — Президент Труман представив Конгресові справоздання про виконання Програми Взаємної Безпеки. Справоздання президента охоплює перших 6 місяців біжучого року і виявляє відставання в наміченому плані. Особливо це торкається постачання літаків, пальної зброї і інших родів військового виважу. Проте зроблено дуже багато для здійснення оборонних планів, що виявляється в напіввійськовій потужі. Зокрема президент казав на те, що за час від 1949 року до Європи вилановано військового виважу на загальну суму 1,800,000,000 доларів, а з того велику частину, бо на суму 667,000,000 було вилановано в першій половині 1952 року. Хоч доклад президента не виявляє планів на майбутнє, але Адміністрація Взаємної Без-

## Зміцнення військових баз в Гренландії

Вашингтон. — Державний департамент сповістив, що оборонні споруди Заходу в стратегічно важливій Гренландії будуть подовжені. Попередні повідомлення з Копенгагена сповістили, що данський уряд, якому належить цей великий північно-атлантичний острів, задумав по-

## Несподівано помер кол. губернатор Нью Джерсі, Гері Мур

Сомервіль, Н. Дж. — Сімдесятирічний А. Гарі Мур, який демократ спримував уряд стейтського губернатора в сучасній республіканській стейті Нью Джерсі, помер несподівано, під час звернення зі шляху його авта, яким він їхав до праці в Джерсі Сіті. Лікар ствердив несподівану смерть, однак не ствердив, чи це сталося наслідком припадку, чи припадок тра-

## ЮВІЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ "СВОБОДИ" — ВЕЛИКА КНИГА УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ

В останніх днях закінчено друг та віддано до оправи ілюстрований Ювілейний Альманах "Свободи", що виявляється як видання Українського Народного Союзу з нагоди шістдесяти роківів цього найстаршого щоденника в світі українського щоденника. Ювілейний Альманах "Свободи" — це велика на 250 сторінок книга, яку оправданно можна назвати книгою української преси, як про це свідчать автори і тематика надрукованих в ній статей. Там надруковано по черзі: Д-р Л. Мияшута: Шістдесятіріччя "Свободи"; Д. Галичак: "Свобода" і Український Народний Союз; А. Драган: "Свобода" в минулому і сучасному; Олена Кислевська: "Свобода" в альбомі; В. Лотоцький: За шістдесят років; Л. Ясичук: Дух "Свободи"; о. П. Понятин: Українська справа в Америці; І. Німчук: "Свобода" в мистецтві; д-р Ст. Баран: "Свобода" і "Діло" та їх роль; Р. Купчинський: "Моя перша "Свобода"; І. Кедрик: Репрезентативний щоденник; С. Шумейко: "Український Тиждень"; І. Керницький: На Грендстріт 81; Л. Луців: Література в перших річках "Свободи"; В. Чапліко: Недільне видання "Свободи"; д-р В. Галан: "Свобода" і ЗУАДК; Ю. Павчак: Наша "Свобода"; Я. Чиж: Чужомовна преса в Америці; М. Чубатий: Українська англомовна інформаційна служба; В. Душин: Американська преса та Україна; Ю. Сірий: Як вже був в Америці; І. Смолий: У столітті модерної людини; А. Курдюк: "Свобода" в арешті; С. Гладкий: Пів століття за лінійкою; С. Федів: У друкарні "Свободи"; Д. Лобай: Українська преса в Канаді; І. Іванчук: Спомин про "Сво-

## Росіяни пишуть, що американський футбол виховує "бандитів і ненависників"

Москва. — Часопис "Советский Спорт", який уже давше називав американський бейсбол "кривавою" грою, — пише тепер про американський футбол та твердить, що це спортова гра призначена на те, щоб у каледжах, виховувати американських юнаків на бандитів та ненависників людства". Той сам часопис пише далі, що футбол має бути інструментом, щоб виховувати американську молодь у дусі "тваринної психології та расової ненависті до інших народів". Американський футбол у каледжах "калічить ю-

## Маршал Палагос створив новий уряд Греції

Атени, Греція. — Маршал Олександр Палагос, консервативна партія якого здобула велику перемогу у виборах минулої неділі, створив вчора новий уряд Греції і король Павло цей уряд апробував. В новому уряді, що має бути зарп'яжений вже сьогодні, — маршал Палагос займає пост

## Султан домагається, щоб французи залишили Марокко

Рабат, Французьке Марокко. — Марокканський султан Сіді Мохаммед Бен Юсеф, номінальний володар цієї країни, промовляв з нагоди 25 річчя свого панування та в своїй тронній промові заявив, що 40 літній договір, на основі якого Франція панує в Марокко, подібний до "дитячої одяжки", яка зовсім не надається до ношення дорослою людиною, а французи не хочуть дозволити країні Марокко "випустити димі шта-

## НІМЕЦЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ВІДЛОЖИВ РАТИФІКАЦІЮ ДОГОВОРІВ

Бонн, Німеччина. — Західно-німецький парламент (Бундестаг) рішив вчора більшістю 179 голосів проти 166 відкинути урядову пропозицію, щоб друге і третє читання та ратифікація мирово-го контракту із західними альянтами і договору про європейську оборонну співпрацю відбулася в днях 26, 27 і 28-го листопада. Інтересно, що проти пропозиції голосували, разом з опозиційними партіями, теж і члени партії вільних демократів, другої по величині партії, яка належить до урядової коаліції. Оба ці договори визначають привертання суверенності Німеччини і її озброєння з одного боку, а включення її в європейську співлоту народів з другого. Рішення Бундестагу відкласти наразі над ратифікацією тих договорів відкладає рівночасно й формальне встановлення суверенності Німеччини та її включення в західно-європейську оборонну співлоту. Проте, з перебігу дебату в цій справі видно ясно, що відложення дебату

## Збито два ворожі літаки біля советсько- корейського кордону

Токіо. — Головні команди альянтських збройних сил на Далекому Сході повідомили про повітряний бій, який відбувся між чотирма ворожими літаками советсько-го типу МІГ та трьома американськими "Пантерами" над північно-східними корейськими водами, в безпосередньому віддаленні від корейсько-советського кордону. Два ворожі літаки були збиті, а два інші перервали бій та відлетіли, при чому один був важко

## Канада і Британія намагаються змінити індійську резолюцію в справі Кореї

Об'єднані Нації, Н. Й. — Англієць і канадієць представники в Об'єднаних Націях повідомили, що вони намагаються приготувати проєкт зміни індійської резолюції в справі Кореї так, щоб можна було задовольнити Індію й З'єднені Держави Америки. Індійський представник запропонував компромісову резолюцію в справі положень в Кореї, на підставі якої альянти мали б прийняти комуністичний принцип респатріації всіх полонених, хоч початково були б репатріовані тільки ті, які самі того ба-

## Виявлено зловживання в оборонній підготовці в Зах. Німеччині

Бонн, Німеччина. У французькій зоні Німеччини заарештовано двох американських бізнесменів і 34 німецьких контракторів у зв'язку з виявленням великих зловживань фондами, призначеними на всілякі військово-оборонні споруди. У зв'язку з цим арештом почалося слідство за підкупом, хабарі, корупцію та незаконне посідання важливих військових інформацій. Кошта оборонних споруд, в я-

## АЙНШТАЙН ВІДМОВЛЯЄСЯ ВІД СТАНОВИЩА ПРЕЗИ- ДЕНТА ІЗРАЕЛЯ

Єрусалим. — Проф. Альберт Айнштайн повідомив прем'єра Давида Бен-Гуріона, що він не може прийняти кандидатури на президента Ізраїля, бо уважав, що він своєю відмовою не надається на те високе становище, яке отрималося після смерті першого президента Ізраїля Хаїма Вайцмана. 73-річний професор Айнштайн, натуралізований громадянин ЗДА, працює тепер при Принстоні університеті в Н. Дж. Він заявив, що ніколи не брався за таку працю, якої не міг би виконати з повним задоволенням, хоч

## ГУБ. СТВЕНСОН ПРИГOTO- ВЛЯЄТЬСЯ ДО ПРАЦІ ДЛЯ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ

Шікаго. — Губ. Адлей Е. Стивенсон заявив, що він має намір почати заробляти на життя як адвокат, коли скінчиться його уряд губернатора стейту Іллінойс. Він теж присвятив найближчі чотири роки для пошуку "слабких місць" в демократичній партії, як він каже, і буде вилучувати промови на важливі політичні теми. Він заявив, що "не бере до уваги" можливого публічного становища, як ось делегата до Об'єднаних Націй або праці в департаменті стейту. "Я не кажу, що я не прийняв би такого становища, однак не беру цього до уваги", заявив губернатор, коли повернувся з

короткого відпочинку в Арізоні. Недавній демократичний кандидат на президента ЗДА, виглядав здорово і виявляв запал до праці, коли розмовляв з кореспондентами, заки всім на стейтський літак, що мав завезти його до стейтової столиці Спрінгфілд, де він мусить приготувати стейтський бюджет на наступний рік, заки це передасть обов'язки губернатора своєму республіканському наступникові Вільямові Дж. Стратону. Він не сказав, чи думає кандидатувати на становище президента при наступних виборах, однак заявив, що не має жадно з приводу вислідів теперішніх виборів.



дати можливість усім нашим громадянам придати цей Ювілейний Альманах "Свободи", який повинен стати настільною книгою в цьому книжковому сезоні, — ціну на цей Альманах встановлено дуже низьку, бо тільки один долар і 50 центів (\$1.50), не зважаючи на величезні кошти, розсіяні на замовлення примірників Альманаху почнеється вже з кінцем цього місяця. Замовляти можна вже

тепер, — виславши грошеву належність на адресу Адміністрації "Свободи": "SVOBODA", P.O. BOX 346, Jersey City 3, N. J. Гроші можна переслати чеками, поштовими переказами або один долар готівкою та 50 центів в поштових марках. Альманах надруковано в об'ємному тиражі й тому тільки поспіш у висилці замовлень може заповнити теж висилку книги.







Дам'я Горнякєвич

## БОГДАН ЛЕПКИЙ

У ВІСЬМДЕСЯТИ-РІЧЧЯ НАРОДИН ПОЕТА

(Продовження)

Однак поет не сумнівався, що перемога в нашому національному зриві, як і в інших, що виступають

...ніде, Кордонів жадних не буде, Лиш далі далека, синя.

І кля: Як стале гартується в огні, Так ти нас волею, розогни, Веди, веди нас, славо!

Та вже справжнім пророком духом навіяний ішній, раніший його вірш п. з. "Часом звикають мені", написаний не пізніше 1902 р., в якому найвиразніше відчувалась цілий кошмар теперішньої політичної дійсності на сході Європи.

Часом звикають мені Яксь поля великі, Везмежно довгі! Сумні, Вуїні і грізно думи

Як океан, шумить трава І хвилює кидатися, Все небо хмара залігла, А грим збіс в'ється.

Метем рубас, як дідир Могучий, а незрівний, І креше іскри з чорних хмар, На землі силіє ними.

Дрижить і стугоніть поля, Трава погнем падає, А над могилою німа Твар сонця вирине.

Страшна, червона, як опир, Що з гробу серед мочі Встає, і в світ іде на жир, І стогне: "М'яса хочу".

"Гей, м'яса, м'яса, хоче він!" — Реветь поля, дідирі, Все небо, як великий дзвін, Гукає: "Крови, крові".

На той грізний, пекельний клич Могили стогнуть, мліють, Летять гали, гукас сич, Вітри смертельні шіють.

Брязчать мечі, зяють списи, Потоки крові потікають, І розшарпують гроби, Кістки встануть і б'ються.

А с тім бою лютя така Завалити і розлупити, Що стогне і скинеть земля, Як брав би її на муку.

Що зорі криються в блакиті, Що вітер не поше, Що в'яне і висихає квіт, Що скалам серце мліє.

І лиш те сонце, як опир Червоної атаргеті, Кровавий оглядає пір І кличе: "Крови, крові".

Часом звикають мені Такі поля великі, Везмежно довгі і сумні А безконечно дикі.

Прованалізувати далі його прозові твори — д короткому огляді, — дуже важко. На першому місці слід відзначити його трилогію. Не постанала вона ні нагло, ні припадково. Вже ранше, бо біля 1911 р., він написав настрійний вірш про Батуриські руїни. В 1914 р., згоріла його драма п. з. "Мотря". Не намагався

...він її реконструювати, сама тема твору залишалась далі в його умі, кристалізувалась і врешті доточасний поет-лірик став епіком і відтворює постать великого українського державника — Мазепу. Ставить йому пам'ятник, якого час ніколи не знищить. Пригадує собі слова Богдана Лепкого, як поставали дальші томи його трилогії. Він сказав одного разу до мене: "Я вже б то живу не в теперішніх часах, на в переломному 1709 р. Іюди не чути ні шуму авт, ні скреготу краківських трамваїв. А докрути себе бачу так часто цілий днів Мазепи, веду розмови з Мотрією, з Чуйкевичем. Я бачу їх усіх так виразно перед собою..."

ІІ. З черги хотів би я згадати хоч декількома словами про засоби його наукової праці. З-під його рук вийшов нарис історії української літератури, доведений до кінця XVI ст. (рукопис дальшої частини пропав), а далі прекрасний підручник історії українського письменства в польській мові, призначений для студентів університетів. І врешті написав об'ємисту працю про творчість Марка Вовчка (в 3-томовому виданні творів нашої письменниці) та обширну студію про Тараса Шевченка (в 5-ти томовому виданні його творів). Обі останні праці поклали у крайню несприятливі умови емігрантського життя в Німеччині під кінець першої світової війни, де пекучо відчувалася недовідомість українських науковців, та до холод і голод загляда до його хати. Аж дивно стає, звідкіля Богдан Лепкий міг набратися серед таких прикраш умов стільки джерельного матеріалу! Щоправда, про опубліковані Лепким листи Шевченка професор Зайцев висловився: де-що критично, а саме: "він (Лепкий) працюючи в Німеччині не мав ніяк руками потрібного науково-критичного апарату й тому не ставив собі ширших завдань, що їх поза межами України й виконати не можна було". Однак цей погляд не зовсім вірний: вже хоч бо у відділі перепи-сани Шевченка Лепкий опублікував аж 160 листів Тараса, подаючи їх повний текст у мові оригіналу, чого не робив М. Зайцев, видаючи, напри-клад чужомовні листи тільки в українському перекладі.

Богдан Лепкий поклав теж велику за службу в ділянці Шевченкознавства, збиваючи

доточасні фальшиві погляди, що Шевченко являється в нас тільки геніальним самоу-сміткою, без основної шкільної освіти. Цю неправдиву думку повторювали в радні-годи де-які наші літературознавці давніх часів, забуваючи, що Шевченко відбув повні студії в Академії мистецтв у Петер-бурзі, отже закінчив науку у високій школі, здобуваючи в ній титул академіка! Як вия-вили нові дослідження, одно-го з головних передумов прийня-ття до Академії мистецтв у Пе-тербурзі було добре знання французької мови, яку Шев-ченко присвоїв собі ще як кріпак.

На окрему увагу заслуго-ує польський підручник іс-торії української літератури Лепкого. Він потрапляв своєю книжкою не лише як іс-торію нашого письменства, але як цілої української куль-тури. Читач знайде там не тільки інформації про впливи українського мистецтва на наших сусідів, але навіть про наш економічний стан. Між іншим спеціально підібраним науковим матеріалом є там згадка про зацікавлення відомого польського поета й дра-матурга Виспянського укра-їнським побутом, а то з наго-ди написання драми п. з. "Бо-леслав Сміливий", де автор цієї драми сам зарисовував проєкти костюмів для своїх персонажів за зразками гу-цульської народної ноші. На таке зацікавлення Виспянсь-кого українським правдан-ним побутом вплинула мабуть безпосередньо ревелюція ста-ттю польського історика Станіслава За і кше вського, написана в 1902 р., в якій цей учений доказував, що замо-рдований Болеславом Сміл-йим краківський єпископ св. Станіслав був рідним сином українського князя Володи-мира Великого (до речі один із синів св. Володимира нази-вався справді Станіслав!). І хоч згадана стаття проф. За-кшевського викликала про-тести деяких польських на-уковців, то проте таки знай-шла — як бачимо, — шир-ший відгомін і чимале зро-зуміння в колах польської то-гочасної еліти, коли дала по-штовх самому Виспянському до написання "Болеслава Сміливого" аж із двома типами українських жінок (дружини й матері короля). Цей твір постав у тому ж са-мому 1902 р., коли Закшев-ський виступив із зовсім невідомим досі фактичним мате-ріалом, використовуючи в тому випадку римські архіви. У дальшій частині цієї книжки проф. Б. Лепкого знаходимо на 17 ст., дуже ці-каву згадку про український стиль в архітектурі: "Дев'я-тибачні церкви (прим. у Са-марі) за завершенням украї-нського церковного сти-лю, якого основними прикме-тами є фантазія, свобода ін-венції й повне відхилення від шаблонів. Годі знайти поміж ними два зовсім подібні творі. З тим стилем боролася Москва, не перебіраючи в за-собах уже в XVII ст., а в 1801 р., "святіший Синод", видав вразливу заборону будувати церков "малоросійським спо-собом". Самозрозуміло, був це власне триумф україн-ського мистецтва, мимо ви-разного гнєту. Таких місць і таких фактів є в книжці Бо-гдана Лепкого багато й вони мають спеціальне значення для читача-чужинця.

(Докінчення буде)

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

Д-Р ШЛЕМКЕВИЧ У ФІЛАДЕЛФІ

Заходами читальні ЗУАДКомітету відбудеться В НЕДІЛЮ, 23. ЛИСТОПАДА 1952 року, о год. 4 по полудні перша ДОПОВІДЬ д-ра МИКОЛИ ШЛЕМКЕВИЧА із циклу "Загублена українська людина" на тему:

"ЗАХИТАНІЙ СВИТОГЛЯД"

у залі Українського Горожанського Клубу у Філадельфії, вул. Н. Френклін ч. 847.

Запрошується наше громадянство, спеціально теж мо-лодь. Вступ 50 центів, квитки при вступі на залю.

Наступні лекції д-ра Шлемкевича із поданого циклу будуть проголошені згодом.

УВАГА! ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Спілка Української Молоді Америки

Осередок "КНІВ" — Дітройт-захід при співучасті

ТОВ, УПА, СУМА-Схід, ООЧСУ, під патронатом

Укр. Конгр. Комітету, Філія Дітройт — влаштує:

В НЕДІЛЮ, 23. ЛИСТОПАДА 1952 Р.

СВЯТО БАЗАРУ — СВЯТО 359 ГЕРОЇВ РОЗСТРІЛЯНИХ ЧЕРВОНОЮ МОСКОВОЮ В 1921 році.

ПРОГРАМА СВЯТА:

Хор ООЧСУ — під дир. Я. Філіппова. Святочна промова — проф. Р. Висеский. Інцензіація — п'єса на 1-у дію, при-свячена Героям. Мело-Рецитація — виконають 12 Сумівок і Сумішків: форте. супровід — проф. Б. Пюрко. Інцензіація Трибуна — виконають Сумішків. Мело-дуєт-декламція — пани Футала-пін Калінич; форте. супр. проф. Б. Пюрко.

В ту-ж неділю, після Служб Божих, відправляється в укр. греч.-кат. і правосл. Церквах ПАНАХИДИ.

Початок Академії: 3:30 по полудні.

Зал: Укр. Нар. Дім при вулиці Мартін.

УВАГА! Озоне Парк, Н. Й. УВАГА!

ТОВАРИСТВО "ВІЛЬНА УКРАЇНА", відділ 200 Українського Народного Союзу

улаштує:

ЗИМОВИЙ БАЛЬ В СУБОТУ, 22. ЛИСТОПАДА 1952 Р. (NOVEMBER 22, 1952) о 8 год. вечорі

В ЗАЛІ УКР. ГОРОЖАНСЬКОГО КЛУБУ, 91-20 — 95 Avenue, cor. 92nd Street, Ozone Park, N.Y.

Вступ на Баль 75 центів.

Запрошуємо український загаль до численної участі. Буфет буде мати смачні перекуси і нап'итки, а грати буде добірна оркестра.

Це буде забава в родинним оточенні.

Члени Товариства, згідно з ухвалою, обов'язково повинні бути присутні.

Бальовий Комітет.

ЖІНОЧА ВИСТАВКА

Я не збираюся, очевидно, писати рецензію на цю Ви-ставку, але хочу розповісти про таку маленьку пригоду, що при-трапилась в зв'язку з тим міжнародним жіночим під-приємством одному з моїх приятелів, теж робітничої вічного пера, т. з. письмен-ниці. З тієї ж причини я не можу ретельно за те, скіль-ки в його оповіданні є правди, а скільки "творчої фікції". Цей мій шановний при-ятець, користуючись з пресо-вої карти вступу, пішов на ви-ставку того дня, коли офіці-ально відкривали польський відділ. Хотів записатися до досі гнізми "братнього" жіноцтва. І при повній об'єк-тивності, яку старався збері-гати, він дещо розчарувався тим досягненнями... Польсь-кий відділ мав, що правда, аж три "департаменти", але всі три були сіренькі та нічим об-собливим не вирізнялися, кі-ба кількама, "позиченими" від нас, гучульськими таріл-ками і примамливим запахом ковбас, яку продавали в од-ному з кіосків.

Не без почуття гордості ствердив мій приятель, що на-відкритті польського відділу більшість американської і, взагалі, чужинської публі-ки, облягала зідусіть украї-нський кіоск. Між іншим на-близилася також до нього, але на приличну відстань — група поляків, а точніше, польських "гріворів".

Чи то не сором, панове, — сказав один, що його всі титулували капітаном, — чи то не ганьба для цілої Поль-ни, що українці так нас б'ють? Погляньте тільки, як-е знамените місце захвати-ли: в самому центрі галі!

А подивіться на їхній прапор! Прапори всіх націй однакових розмірів і з "гуч-лю", а вони сиві, найвищий, випахали на самий фронт та й це з "гучлюмем!"

То не в прапорі штука, — тягнув свій виступ пан ка-пітан, — ви зверніть увагу з яким смаком улаштований їх відділ, які мистецькі речі там мають! Пся креф, як ці ко-ляри грають й очі поло-шуть!... А хто бачив балетний виступ їхніх дітей? ... З якої артистизмом, з якою грацією ця смаркатерія танцює!

МІЖНАРОДНІ УСКЛАДНЕННЯ (Закінчення зі стор. 2)

В Італії виразно добувають відродження фашизму. Не-давно створена нова органі-зація "Міжнародний Рух Во-рогів Британії" на спілку або паралельно із іншими націо-налістичними італійськими організаціями, ведуть широ-ко-закресну націоналістичну пропаганду, поважно загро-жуючи демократичним уста-новом.

В Японії, яка стала са-мостійною державою, поміт-ний також зріст націоналістич-них настроїв. Взаємні америк-анці і японської влади, наза-гал дужі коректні, але серед народу і деяких політичних провідників помітні чораз ви-разніший прояви негодуюван-ня з другорядної ролі Японії та її залежності від Америки, як теж з революційних змін, про-тивних традиції.

Куди б не розглядалися по світі, всюди сліди націоналі-стичних рухів. Форми їхніх виявів різні, різні їхні цілі і методи боротьби та пропаган-ди. Вони проявляються як протиліж проти комунізму, ко-лоніалізму, неволі, та такі найчастіше як протест проти демократичного ладу.

ПІДГОТОВКА ДО "СВЯТА ПОДАЯК" В НЬО ПОРКУ

В тому самому часі, коли народи ЗДА святкуватимуть того року традиційний "День Подаяк", українська громада Метрополі Нью Йорку обходи-тиме ще й власне "Свято По-даяк" з приводу п'ятиріччя прибуття до Америки нової української імміграції.

Те свято підготувалася окре-мий громадський комітет, що по-ставив за ініціативи Центра-лі Об'єднання Українців в А-меричі "Самопоміч" в Нью Йорку, а в склад якого зараз вхо-дять представники усіх важ-ливіших організацій, що в н-й гуртуються нові україн-ські іммігранти. У склад імен-но того комітету входить пре-дставники ось таких органі-зацій:

"Самопоміч", "ДОБРУС", Союз 6. Політ'язнів-Україн-ців в ЗДА, УНС — Відділ 184, "Провидіння" — Відділ 38, 196, 201 та 206, НТШ, ООЧ-СУ, Українська Гетьманська Організація, Укр. Відділ При-ятелів АБН, "Обнова", Матір-ній Союз Українок, ОУЖО, "Плест", "Плестрият", "СУ-МА", УСР, Об'єднання Мис-тців-Українців в Америці, Об'-єднання Укр. Вет. Лікарів, Товариство Укр. Інженерів, Товариство Укр. Правників, Союз Укр. Філателістів, Укр. Лікарське Товариство, Об'єд-нання 6. Воляків-Українців, Братство "Бродів", Братство УСС, Товариство 6. Воляків УПА, Укр. Літ. Мист. Клуб в Нью Йорку, Музична Секція при УЛМК в Нью Йорку, "Бо-ян", "Думка", Укр. Кредито-

ва Кооператива, Українська Співоча Кооператива та "Карпатська Зоря".

В дні 11 листопада 6. р. від-булося чергове засідання по-вного складу Комітету. Из зві-тів керівників поодиноких ко-місій виходило, що підгото-ва праці до того свята роз-горнена правильно. Комітет робив та робить все можливе, щоб те свято випало якнай-краще. Важним тільки є, щоб українське громадянство зрозуміло суть та ціль того свята, взяло масову участь у ньому та своєю участю при-чинилося до того, щоб воно стало правдивим празником української громади Метрополі Нью Йорку та засвідчило, що ми всі, що прибули — це ОДНА ВЕЛИКА УКРАЇН-СЬКА РОДИНА.

В останніх виборах, Іван І. Бек, довготільний член У. Н. Союзу, а тепер член 75-го відділу в місті Дітройт, був ви-браним на дворичну каденцію

Ой, пані, пані, — вхопи-лася за голову комітетува, — та жам на такій малій "за-христі" не збудуємо цілої України!

Він її не будувате, а руй-нуєте! — прийшов назиму старший особі малий, чорня-вий панок. — Прошу, поди-вись на цю малу в вашій програмі! Що тут намайно-вало? Де поділася наша на-ціональна територія?

О, пане, я вас дуже пе-репрошую! — піднесла голо-ва пані комітетува і сама, віро-ятно, припіднялася на повний рист, аж перелинялий панок відскакив. — Я не знаю, де поділася територія, але я знаю, що це є наша, Жіноча Виставка, ми, жінки, маємо право тут сварилися і наго-ворити одна одній, скільки влізе, але вам, мужчинам, зась!...

Пані, цей пан с мій на-речений! — зашикала молода особа з нервовими рухами голови. На підмозку коміте-т'яв наслідки те три пані з Ко-мітету і почалася така перу-палка, що мій приятель затис-нув капелюх на голову і чкурнув поміж кіоски з 71-го Регіменту!... І в душі дякував Богові, що тим полякам, які так високо оцінили наше "єдиноміслиє", прийшла фа-н-тазія піти напиться пива.

Ікер.

Буди членом Українського Народного Союзу, значить належати до такої україн-ської організації, яка об'єд-нала в Америці й Канаді найвідоміші українські си-ли в один ідейний монолог і поставила його на служ-бу нашим країнам та на-шому поневоленому украї-нському народові!

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНО-ДЕРЖАВНИЙ СОЮЗ (У.Н.Д.С.) В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ

запрошує Широке Громадянство Нью Йорку і околиці на

ЖАЛІБНІ СХОДИНИ

присвячені св. п. проф. МИХАІЛА ОЛЕКСИВА, який відбудеться

В СУБОТУ, 22. ЛИСТОПАДА 1952 Р. в 8-й год. вечора

в приміщенні ЛІТЕРАТУРНО МІСТЕЦЬКОГО КЛУБУ, 149 Друга Еве, Нью Йорк, Н.Й.

В програмі: ДОПОВІДЬ д-ра С. Приходька, проф. І. Ду-бичи і полк. В. Кедровського. Головна Управа УНДС

Увага! Елизабет, Н. Дж., і Околиця!

БР. СВ. АРХ. МИХАІЛА, від. 142 У. Н. С., і ТОВ. ЗАПОРІЗЬКА СІЧ, від. 234 У. Н. С.

улаштує:

ВЕЛИКИЙ СПІЛЬНИЙ БАЛЬ В СУБОТУ, 22. ЛИСТОПАДА 1952 Р. В ЗАЛІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ 214-216 FULTON STREET, ELIZABETH, N. Y.

Грас оркестра ПОСИФА СІНІУГА.

Смачні перекуси у власному зарпіді

Початок в год. 7:30 вечорі. Вступ 1 дол.

Всі члени обох відділів мають обов'язково бути на цій забаві. Ціро повітаємо урядників і членів усіх українських організацій та все громадянство нашої громади і околиці.

Спільний Комітет.

ПОВІДОМЛЕННЯ УНКА

в справі ресстрації добровольців до цивільної оборони.

"Ніхто не може точно уяви-ти страхот атомового чи ле-тунського нападу на З'єднані Держави Америки або пере-бачити, коли такий напад мо-же прийти. Хіба лише Совєти це можуть знати.

"Тепер ясно, що Росія має атомову бомбу і с так само оче-видино, що вона має бомбо-вики далекого zasiagu, які ма-ють будувати змозі вдарити в кожне місце ЗДА. Є також певним, що Кремль добре під-готований розпочати біологі-чну війну проти ЗДА своїми чи-сленними методами.

"Тому найбільш вказана а-кція тепер — підготуватися до найгіршого. Прийшов час організувати цивільну оборо-ну, здатну ставити чоло проти кожної загрози, що мо-же настати.

"Цивільна оборона, відпо-відно організована, може зменшити людські жертви та матеріальні шкоди до полови-ни. Тому с моральним обов'яз-ком усіх допомогти розвитку сильної цивільної оборони.

"Прошу з найбільшою ува-гою поставитися до нашого закликку".

Цими словами звертається до усього американського на-селення вищий керівник ціло-державної протилетунської о-

борони на випадок війни, Міл-лард Колдвен.

Слова керівника енергійні і авторитетні. Представник цивільної оборони не ховає тої грізної небезпеки, в якій може опинитися Америка та її народ. І закликає всіх, хто тільки має змогу записува-тися в ряди добровольців, щоб боронити життя і майно Аме-рики та її громадян.

Тому не сміємо залишитися байдужими в обличчі небез-пеки, що може власти на на-шу країну, і всі, хто тільки має змогу, повинні приголо-ситися до допомоги, щоб у слу-шну хвилину рятувати край, в якому живемо, а одночасно себе і своїх рідних.

З огляду на це, закликаємо українців, щоб записувалися добровольцями до цивільної оборони і в часі небезпеки по-служили своєму місту, своїм рідним і своїм співгромадянам.

Час реєстрації визначено обмежений — від 11 до 27 ли-стопада ч. р. Про місце регіс-трації довідуйтеся із місцевих офіційних оголошень. Зв'яз-ком з рамами Українського Конгресового Комітету та Ди-ректором Української Дивізії у Ф.А.Ц.О. с Володимир Ва-кад.

Відділ Українського Кон-гресового Комітету, місцеві Об'єднані Комітети та украї-нські організації мають пода-вати, щоб реєстрація відбува-лася громадяно та щоб мати відомість про число зголоше-них осіб.

Інформаційний матеріал, в якому зазначено права й обо-в'язки членів і добровольців цивільної оборони, а також приписи, яких має дотриму-ватися кожний в часі атомо-вих чи бомбових атак, були розіслані всім організаціям.

Український Конгресовий Ко-мітет Америки

Чи Ви с вже членом Україн-ського Народного Союзу? Як-що ні, то пам'ятайте, що Вам не можливо обійтись без без-печення, а найкраще і найпо-ніше забезпечення дасть Вам Український Народний Союз!

КЛУБ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ — ДОМІВКА ОДУМ — В НЬО ПОРКУ 144 Second Avenue, на розі 9 вулиці.

УВАГА! — НЬО ЙОРК ТА ОКОЛИЦЯ! Слідкуйте за нашими оголошеннями в "Свободі" в четвер кожного тижня.

В СУБОТУ, 22 ЛИСТОПАДА АКАДЕМІЯ ПАМ'ЯТІ ЖЕРТВ БАЗАРУ, З доповіддю виступить визначний український публі-цист ЮРІЙ ДІВНИЧ, на тему: Трагедія "Базару" та проблема українського збройного спротиву. — Художня частина в виконанні одумків і одумиць Філії Нью Йорк. — Запрошуємо до участі всю молодь і старше громадянство. — Початок о 7:30 вечора.

В НЕДІЛЮ, 23 ЛИСТОПАДА Доповідь проф. С. ДРАГОМАНОВА: "Завдання україн-ської демократичної молоді". — Після доповіді відбу-деться демонстрація кінофільму та забава з танцями. Поч. доповіді о 3 год. веч.

В СУБОТУ, 29 ЛИСТОПАДА Доповідь проф. Б. ПОДОЛЯКА: "Україна 30-их років". Поч. о 7:30 веч.

В НЕДІЛЮ, 30 ЛИСТОПАДА Доповідь полк. ВАЛІСЬКОГО: "Похід українських армій на Кієв". Після доповіді кінофільм. Початок доповіді о 5 год.

УВАГА! — ВУНСАКЕТ І ОКОЛИЦЯ! УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ПАРАФІЯ ім. св. Арх. Михаїла — святкуватиме:

ХРАМОВИЙ ПРАЗНИК В НЕДІЛЮ, 23 ЛИСТОПАДА (NOV. 23) 1952 Р. О годині 10 СПІВАНА СЛУЖБА БОЖА; ПАНАХИДА за померлих парафіян. — О год. 12 СПІЛНИЙ ОБІД. Від год. 2:30 ЗАБАВА в залі при 5410 Blackstone Street. Запрошуємо всіх до участі. Комітет.

Увага! Трентон, Н. Дж., і Околиця! Увага! В НЕДІЛЮ, 23. ЛИСТОПАДА 1952 Р. — відбується: —

ПОСВЯЧЕННЯ НОВОЗБУДОВАНОЇ ПРЕСВ. ТРОЙЦІ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ

Посвячення довершить Іх Вископреосвященство Преосвященнійший Владика Митрополит ІОАНН, у сослужінні о. пароха і дооколичного священства.

Торжество розпочнеться о годині 10:45 рано

АРХІЄПІСКОПО СЛУЖБЕЮ БОЖОЮ.

По С. Б. СПІЛЬНИЙ ОБІД. Під час обіду, хор Св. Дмитрія з Картерет, Н. Дж., виконає КОНЦЕРТ.

Від години 6 вечора



## ВСЯЧИНА

## МАТРИЯХАТ В АМЕРИЦІ

Читачі праісторичної повісті Дюї Гуменої з радістю довідаються про те, що в місцевості Вашингтон у стейті Вірджинія, що віддалена на 65 миль від столиці ЗДА, великого Вашингтону, вже два роки урядусь по садках цього міста пані Дорота Дейвіс, а всі шість радних — це також жінки. Майже двісті років урядували там чоловіки, але 1950 року жінка судового повіреного пані Дорота Дейвіс, збунтувалася та намовила всіх жінок, щоб голосували на самих тільки жіночих кандидатах, і в той спосіб урядові жінкам взяли владу в свої руки. Жінки проголосили такі виборчі гасла: усунути з вулиць усіх бродячих собак, дати краще освітлення на вулицях, а також очистити околиці кругом міста. Жінки сповістили обіцянку, і цього року знову вони перевибрали саму жіночу управу цієї місцевості.

## СИЛЬНІША ГОРІВКА ПІДНОСИТЬ ДУХА КОМУНІСТИЧНИХ ДЕЛЕГАТІВ

На останньому з'їзді комуністичної верхівки в Москві заступник прем'єра Анастасій І. Мікоян повідомив 2,300 делегатів, що вироблятимуть сильнішу горівку в країні бацька Сталіна. Це так піднесло духа комуністичних ідеологів, що всі вони зачали бити в долони та кричати „слава“. Ще більша радість запанувала між „бідними“ комуністами, коли довірили, що в 1952 р. продукують у Совєтах рази більше шампанського вина та дорогого коньяку, ніж 1940 року. Ці заяви совєтського ватажка сильно підбадьорили делегатів, але совєтський часопис не подає, як користь матимуть робітники та колгоспні селяни з тієї підвищеної продукції, бо шампан та коньяк можуть пити тільки совєтські японці.

## ДОНЬКА ЯПОНСЬКОГО ЦАРА ОДРУЖИЛАСЯ З РІБНИКОМ

Княжна Ріри, третя донька японського імператора, вийшла заміж за сина поміщика та стравила всі імператорські почесті. Вона має 21 рік, а пан Такамаса Ікеда 25 років. Весілля було дуже скромне, на якому не було навіть імператора, бо він хворів тоді на перестуду.

## ТРИ КОРОЛЕВИ ЖЕРТВУВАЛИ НА ФОНДІ ЮРІЯ ІВ

В Англії живуть тепер аж три королеви: королева Єлизавета II, її мати, королева-вдова (також Єлизавета) та мати цієї королеви-вдови, буває королева Марія. Всі вони

## РОЗШУК

Пошукує стрийка Дмитра Кухтиця із села Тілешиця-Сенна, пов. Лисько, який вихав по першій світовій війні до Америки. Хто знає би про нього або він сам, прошу відповісти на адресу: Катярина Кухтич, 115 Lorne Street, Winnipeg, Man., Canada.

Пошукує: Остапенко, або коробу з їхнього роду з Чернігівщини: Єваторія Покришкіна з Криму; та Знайомих і Земляків. Прошу відповісти на адресу: Mrs. P. Crevocheja, 324 No. Oak Park Ave., Oak Park, Ill.

Прошу МАРІЯНА МОРОЗОВИЧА з Бодфолу подати свою адресу. LUDIA RUBCZAK, 1614 N. Franklin St., Philadelphia 22, Pa.

## Книжки, Платівки, Мистецтво, Музика. НЕОБХІДНІ В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ

- Англо-Український Словник, Подвезка, 50 тисяч слів \$ 4.50  
Українсько-Англійський Словник 30 тисяч слів \$3.00  
в оправі 5.00  
Енциклопедія Українознавства, 3 томи в оправі 45.00  
Підручник Анг. Мова проф. Лудського, поправлене вид. 2.00  
Курс Анг. Мова на платівках, лекції 1-10 \$5.00 11-20 5.00  
Голосові, Грамовісний Словник 40,000 слів в опр. 4.50  
Корисний І. Мово Рідна, Буквар і читанка, рекомендована книжка для шкільного і домаш. вжитку 2.00
- МИСТЕЦТВО:** Українське Мистецтво, 15 різних образів найкращих наших артистів: Бутушча, Гордишківського, Гітловського, Козама, Мороза і інших. Один образ \$1.00 всі з альбомом 7.00
- Архипенко А. Твори. Люксована книжка з образами в кольорах з поясненнями в мовах укр. і анг. 4.00  
Дядишкін В. Володарі Книжки Доби, в кольорах і Книжка слава 2.50
- Ручно, малювані образи: Лес Українка, Шевченко, Франко, Петлюра, Коновалець, Чупринка 12x15 в кольорах на добром папері по 2.50
- В'їзд Хмельницького до Києва: Козаки пишуть лист 19-26 3.00
- Стінні календарі з Укр. старого стилю Календаріюм 35 один; 100 за 18.00
- МУЗИКА:** 201 Укр. Нар. Пісень, на піані і голос 2.50  
Ліра: Збірник пісень, (380) з нотами, словами і гарніями Укр. Нар. Віршіям 2.50  
Ковпач А.: Пісні на хор, міш., муж. і жін., 3 зшитки Лисенко М.: Десятик Лисенка, 120 Укр. Нар. Пісень на хор (міш., муж., і жін.) рідкість 7.20  
Артистовський: Запорожечка за Дунаєм, найпопулярніша Укр. Опера. Гарно бачити її на сцені і приємно слухати музику і спів у своїй хаті, (надається на дарунок для своїх і чужих) 2.50
- 32 Укр. Пісні, в особливих зшитках, для голосу, піані, гітари, Гарно ілюстровані. Одна пісня 15 цт., всі за 2.00
- Співники УПА з нотами і текстом 2.00  
Колеснік Ф.: Наша Дума, 50 пісень, на хори міш. і муж. 1.50  
Смолен: Альбом 3, 4 і 5-тих, 75 пісень на хори 2.50
- УКРАЇНСЬКІ ПЛАТІВКИ:** 14 Платівок, найкраще видання, веселі коломийки, награти оркестром Гуменою, співають Красовська, Жуковський, Сметути. Всі 14 за \$10.00. На бажання вислано повний Каталог.
- Альбом Кошиця, 10 платівок з Колядами на Різдв. Св. 10.00
- РІЗДВІВНІ КАРТКИ:** Святкові з вершиками по 5 цт. 100 за \$3.50. Святкові більші і краші по 10 цт. 100 за \$7.00. Народні, з побажаннями на Різдв. Св. і Новий Рік по 10 цт. 100 за \$7.00.
- СВЯТОЧНІ ПАЧКИ:** Від 15-го листопада вже будемо висилати замовлені святкові пачки. Мед. Куті, Гроби, ваніля і тп. Пачка на місці \$5.00 з пересилкою 6.00
- П'ять фунтів найкращого меду українського стилю (нетрітій) з гречаною, коношиновим, або липовим цукру з пересилкою 2.00
- МАШИНКИ ДО ПИСАННЯ,** марки Роял, Гермес, Ремінгтон — завжди на складі.
- Дасмо добрий опус для продавців Укр. Платівок. Пишіть по каталог і інформації. — Буває в Нью Йорку, промово вступити до СУРМІ. Що потреба з вище згаданого, то пишніть на адресу:

## Surma Book and Music Co.

11 EAST 7th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

Підприємство СУРМА все існує 34 роки.

За заряд відповідає Мисирь Сурма, власник.

**УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ**  
Заходіть або пишніть по українські і другі рекорди. Вислано рекорди по цілому світі. Пишіть по каталог сьогодні.  
**FOREIGN RECORD EXCHANGE**  
2219 W. Chicago Avenue (Dpt. "U") Chicago 22, Ill., U.S.A.

## НА РІЗДВО ХРИСТОВЕ вже вийшли з друку КОЛЯДИ І ЩЕДРІВКИ

в укладі Ігора Соневицького на фортепіано від найкращих для початківців до найтужчих

Ціна \$1.00  
Замовлення слати до „СВОБОДА“:  
83 Grand Stret, Jersey City 3, N. J.

Гертували по 2,800 доларів на фонд у честь короля Юрія VI. Гроші ці передали лордів — мейорів міста Лондону, який зужис їх на добродійні цілі.

## АМЕРИКАНСЬКІ ЖІНКИ ПРОТИ НЕМОРАЛЬНИХ ПОВІСТЕЙ

Пані Волтер Фергусон нарікає в одному часописі на те, що деякі видавництва друкують такі реклами для книжок, як ось ці речення: „Я наложниця! Я обманювала та говорила неправду, але я щаслива в своїй любові“. Авторка гіше, що важче написати повість, в якій були б чесні жінки, бо важче бути чесною людиною, як ледащницею. Вона кінчає свою статтю таким запитом: „Чи не могли б ми мати кілька книжок, в яких тріокуфувала б чеснота і „сіра жінка“ розуміла б свого чоловіка принаймні так, як його розуміє коханка?“

## ІНДІЯНИ В НЬО ЙОРКУ

На Індійський День до Нью Йорку приїхали 300 індіанців своїх резервацій, в яких вони постійно живуть. Вони приїхали з далеких сторін, і належать до різних племен: сенекас, окейгас, онондагас, моґокс, кейгас та тоскароас. Прапра-предки тих індіанців перед 300 роками продали були білим теперішній Нью Йорк (Менгетер, інд. Ма-На-Гатта), але їхні нащадки не о-нрі алжмїлпоппіп приїхали до метрополіт світу відірвати це місто, тільки попарувати по п'ятій есенно від 85 до 62 вулиці а подивитися на нове приміщення для Об'єднаних Націй. В їхній параді брала участь і їхня королева, Єлизавета Тріт, знала фільмова зірка з фільму „Біг Скай“.

## ВСТУПАЄ В ЧЛЕНВ У. Н. СОЮЗУ!

**СПЕЦІАЛЬНА ВИПРОДАЖ КНИЖОК**  
Американські грошти. — Ковбок. — Емігранти. — Дні нашої слави і неолі. — Воля в природі. — Уміркований та ширий. — Заграв. — Останки „Фортуні“. — Дні нашої слави і неолі. — Збірка Повісток. — Казки про циганів. — Лист шинкаря до Люципера і відповідь. — Про алькоголь і інші. — На чужині. — 1. Маска. 2. Краса. — Про Шевченкові твори. — Оферма і інші. — Різдвяна Ніч. — Календар. — Сільська вчителька. — Свято весни. — Ворог між нами. — Христос воскрес. — До часу збанок воду носить. — Тополя. — Мати. — На Великдень. — Старинний звичай. — Дні нашої слави і неолі. — ТАРАС ШЕВЧЕНКО. — Шевченко і його Україна. — Чорний кіт. — Що то є книжка? — Початки козаччини. — Козачий кістяк. — Кіндрат Бубенко-Швидкий. — Дні нашої слави і неолі. — Ціна \$1.50  
Замовлення слати до: „СВОБОДА“  
P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

**Вартість \$5.—за \$1.!**  
Комплетт журналу „Укр. Родина“, по 620 сторін, у кожну матеріялу з історії, повісті, оповідання, жарти, тощо. Випускається по 1 доларові. (На пересилку долучувати 10 цт.)  
Замовляти у:  
ALEXANDER LUNOWY, c/o 10355 — 96th St., Edmonton, Alta., Canada.  
За післяплатою (C.O.D.) не висилатиметься. До чеків—долучувати 18 цт. змінного.

## ДОБРЕ ЧИТАННЯ ДЛЯ МОЛОДІ!

Пригодицька Ілюстрована повість  
В. Чапленка  
„У НЕТЯХ КОПЕТ-ДАГУ“  
Ціна 50 цт.  
Замовляти:  
„СВОБОДА“  
P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J., U.S.A.

## ПОЖЕРТВИ НА КУПНО ПЛАСТОВОЇ ОСЕЛІ

(за час від 12 жовтня до 15 листопада 1952)

Платова Таборова Комісія, Станіція Н. Й. дол. 2,964.47; Красва Платова Старшина, Дітройт дол. 1,000.00; Плат-Прият, Н. Й. (дохід з вечерець дия 8. 11.) дол. 200.00; Від 12 жовтня до 15 листопада ц.р. заявлено суму дол. 5,889.00, з якої вилатили готівкою слідувачі громадяни: по дол. 200 — Платон Стасюк; по дол. 100 — Тесі Мотрук, Асторія; Володимир Богачевський, Василь Никифоров, д-р Роман Осінчук, Володимир і Марія Заклявський; по дол. 50 — Михайло Була, Стефанія і Євген Гутювич, Ярослав Гайбас, Леонтий Крушинський, Мирослав Е. і Ярослав Левичик, Микола Лебідь, Мирослава Малиновська, д-р Іван Макаренчак, Ярослав Волошин, Роман Волчук, Христина Восідак, Василь Захарчук, Володимир Сушків; по дол. 40 — Орест Клофас; по дол. 37 — Лев Хомич; по дол. 30 — Андрій Бартків, Роман Білинський, Юрій Ферендич, д-р Роман Граб; по дол. 25 — В. Бакалець, О. Боба, Петро Дармоград, Петро Ікалович, Євген Курис, Михайло Чорнодольський, д-р Осип Оршикевич, Роман Петріна, Осип Стефанішин, Михайло Савицький, Богдан Соболта, о. Іван Ткачук, Остап Улицький, д-р Володимир Врецьона, Василь Хомут, Петро Задорський; по дол. 20 — Ярослав Бобак, Кость Церкевич, Галина Голосовська, Роман Савицький, Славоко Трчак, Іван Шепарович, Роман Степаняк; по дол. 15 — Дмитро Бакевич, Володимир Цісик, Павлик Шуган, Роман Хаджай; по дол. 10 — Володимир Буцка, Іван Гордіюк, д-р Олена Гріяк, Роман Гойдиш, Юрій Кушнір, Михайло Крутцак, Роман Келіш, А. Кедрицький, Теодор Лешко, д-р Р. Матвійко, Теодор Мірошніченко, Атанас Чубатий, Андрій Чапельський, Д. Чорнюк, Іван Недільський, Іван Ринчак, Остап Рощаківський, Іванна Савчинська, Михайло Тарапанський, Омеля Тарнавський, Роман Трешнівський, Іван Васишин, Андрій Волосенко; по дол. 6 — Меланія Байлова; по дол. 5 — Петро і Ірина Рубчак-Бережницькі, д-р Т.Б., д-р Любомир Билов, о. Петро Барановський, о. Юстин Гріняк, Олександр Гладишівський, о. П. Івахів, Іван Когут, д-р Всеволод Клофас.

Нью Йорк: Амстердам: Збірка в часі винчання Василя Селедія з паніою Богатиренко (переслав Василя Труфін) \$24.60. По \$10: Василь Гальчик, Іван Гріняк, Петро Костік, Михайло Пудлик, Петро Стеценко, Володимир Швед, Олександр Пристава, Анкремдейл: Микола Небельський \$10.

Асторія: А. Залевська \$3. Бінгемтон: По \$10: Тимко Вігніч, д-р Роман Сінік. Бронкс: По \$10: Лев Везручук, Михайло Чорнодольський, Володимир Чорнодольський.

Бруклін: По \$10: Василь Іванчичин, д-р Лука Луцв. Бальфа: Іван Роман \$10; П. Ельмйайр: По \$10: Деян Чучман, Павло Німеч.

Фултон: Мисирь Сівак \$4; А. Оленчик \$1. Джексон Гайтс: Р. К. \$10. Месет: Меланія Сорока \$10.

Нью Йорк Сіті: По \$15: д-р Степан Сакно, д-р Стефан Стек; по \$10: Іван Чернявський, В. Чупа, Євген Дорощ, Володимир „Грицак, Михайло Ільчик, Данило Качука, Петро Королішин, Петро Корановський, Семен Кошак, Нестор Криса, Петро Лапчак, Розалія Лойко, Зенон Максимів, Степан Мельник, д-р В. Панчук, Стефан Покора, Василь Пушка, д-р Іван Рижий, Гринько і Клявдія Соломко, Осип Шарван, Іван Шудло; по \$5: І. В. Матей Політало, Стефан Назаровський.

Назаровський: По \$10: Едвард Гринчук, Яні Юрчиш. Рачестер: По \$10: Володимир Віловус, Михайло Доженко, Михайло Яремчук (1953), Ольга Малинівська, Михайло Михайлівський, Іван Олексин, Наталія Олексин, Теодор Олексин, Ірина Руснак, Мисирь Руснак, Степан Айленд: Теодор Гуль \$10.

Сиракуз: По \$10: Петро Кравечко, Петро Олійник, Петро Гусак; Марта Кравечко \$5. Нью Йорк: По \$10: Василь Муля, Василь Подольний, Микола Оленчук, Степан Шуган.

Огайо: Клявдія: В. Павлишин \$15; По \$10: Александр Влашчик, Іван Чмірид, Іван Дзюба, Микола Дзюба, Михайло Дзюба, Василь Гергель, Микола Ганчик, Микола Гальчук, Іван Гаврилів, Іван Губач, Петро Гупаловський, Тома Калмук, Марко Крисків, Петро Кузник.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

## ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ ЗА 1952 РІК ВІПЛАТИЛИ:

Листа ч. 11. (По день 5. листопада 1952). (Закінчення).

Нью Йорк: Амстердам: Збірка в часі винчання Василя Селедія з паніою Богатиренко (переслав Василя Труфін) \$24.60. По \$10: Василь Гальчик, Іван Гріняк, Петро Костік, Михайло Пудлик, Петро Стеценко, Володимир Швед, Олександр Пристава, Анкремдейл: Микола Небельський \$10.

Асторія: А. Залевська \$3. Бінгемтон: По \$10: Тимко Вігніч, д-р Роман Сінік. Бронкс: По \$10: Лев Везручук, Михайло Чорнодольський, Володимир Чорнодольський.

Бруклін: По \$10: Василь Іванчичин, д-р Лука Луцв. Бальфа: Іван Роман \$10; П. Ельмйайр: По \$10: Деян Чучман, Павло Німеч.

Фултон: Мисирь Сівак \$4; А. Оленчик \$1. Джексон Гайтс: Р. К. \$10. Месет: Меланія Сорока \$10.

Нью Йорк Сіті: По \$15: д-р Степан Сакно, д-р Стефан Стек; по \$10: Іван Чернявський, В. Чупа, Євген Дорощ, Володимир „Грицак, Михайло Ільчик, Данило Качука, Петро Королішин, Петро Корановський, Семен Кошак, Нестор Криса, Петро Лапчак, Розалія Лойко, Зенон Максимів, Степан Мельник, д-р В. Панчук, Стефан Покора, Василь Пушка, д-р Іван Рижий, Гринько і Клявдія Соломко, Осип Шарван, Іван Шудло; по \$5: І. В. Матей Політало, Стефан Назаровський.

Назаровський: По \$10: Едвард Гринчук, Яні Юрчиш. Рачестер: По \$10: Володимир Віловус, Михайло Доженко, Михайло Яремчук (1953), Ольга Малинівська, Михайло Михайлівський, Іван Олексин, Наталія Олексин, Теодор Олексин, Ірина Руснак, Мисирь Руснак, Степан Айленд: Теодор Гуль \$10.

Сиракуз: По \$10: Петро Кравечко, Петро Олійник, Петро Гусак; Марта Кравечко \$5. Нью Йорк: По \$10: Василь Муля, Василь Подольний, Микола Оленчук, Степан Шуган.

Огайо: Клявдія: В. Павлишин \$15; По \$10: Александр Влашчик, Іван Чмірид, Іван Дзюба, Микола Дзюба, Михайло Дзюба, Василь Гергель, Микола Ганчик, Микола Гальчук, Іван Гаврилів, Іван Губач, Петро Гупаловський, Тома Калмук, Марко Крисків, Петро Кузник.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта Завальня, а дрібними дол. 3.

Разом: стан готівки на купно Платової Оселі на день 15 листопада 1952 р. виносил дол. 6,635.47.

Всім Жертводавцям складасмо щирі подяку і просимо все громадянство до дальшої підтримки в нашій збірковій акції.

За Комітет Приднання Платової Оселі: Орест Клофас з. голови, Володимир Сушків, скарбник, Михайло Юзєнї писар.

Михайло Мацак, д-р Софія Парфанович, Володимир Падочко, Володимир Струж, д-р Микола Сидор, д-р Всеволод Сороківський, Юрій Ушчик, д-р Михайло і Власта З